



Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
číslo: MK-TA/2011/2.4

uzavorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ:

Sídlo:

Zastúpený:

alebo:

IČO:

Bankové spojenie:

Výdavkový účet:

Prijmový účet:

Depozitný účet:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava I

Daniel Krajcer, minister kultúry Slovenskej republiky

Soňa Filipková, vedúca služobného úradu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Štátnej pokladnice

000000-7000071652/8180

000000-7000071599/8180

000000-7000071687/8180

a

Prijímateľ:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

Číslo účtu:

Peňažný ústav:

(ďalej len „prijímateľ“)

Trnavský samosprávny kraj

Starohájska 10, P. O. BOX 128, 917 01 Trnava

Ing. Tibor Mikuš

37836901

7000183718

8180 Štátnej pokladnice

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu na ochranu, obnovu a rozvoj kultúrного dedičstva v sume: **9 220 EUR** (slovom deväťtisíc dvestodvadsať EUR) na podporu realizácie projektu podporeného v rámci dotačného systému poskytovateľa (ďalej len „podporený projekt“), ktorého realizátorom je organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa (ďalej len „konečný prijímateľ“) v zmysle nasledovného:
- 2.

Číslo žiadosti	Konečný prijímateľ	Názov podporeného projektu/Učel	Dotácia (EUR)	Charakter výdavkov	Druh výdavkov
MK-2580/2011/2.4	Západoslovenské múzeum v Trnave	Akvizícia ľudikovej keramiky z tvorby keramika Miloša Balgavého st. / nákup zbierkových predmetov	2 250	KV	nákup zbierkových predmetov (v tom: Miloš Balgavý st. / nákup diel)
MK-2582/2011/2.4	Západoslovenské múzeum v Trnave	Akvizícia starých a vzácnych tlačí do zbierok ZSM TT / nákup zbierkových predmetov	3 000	KV	nákup zbierkových predmetov (v tom: rukopis Historia Universalis - Dejiny starovekého sveta neznámeho autora s datovaním v Trnave 1827; Postinkunábula Tripartitum opus Iuris consuetudinarii incliti regni Hungariae - druhé vydanie, Viedeň, rok 1528)
MK-3963/2011/2.4	Záhorské múzeum v Skalici	Akvizícia zbierkového predmetu - obojstranná náboženská maľba procesiovej zástavy / nákup zbierkových predmetov	470	KV	nákup zbierkových predmetov (v tom: obojstranná náboženská maľba procesiovej zástavy z roku 1855)

..... 66/6 / -20 -

MK- 4239/2011/2.4	Galéria Jána Koniarka v Trnave	Akvízícia špičkovej slovenskej maľby 20. storočia (G. Mally, L. Mrázová, V. Popovič) / nákup zbierkových predmetov	3 500	KV	nákup zbierkových predmetov (v tom: Gustáv Mally: nákup diel, Lea Mrázová: nákup diel)
			9 220		

BV = bežné výdavky

KV = kapitálové výdavky

3. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31. decembra 2011.
4. Poskytovateľ poskytuje dotáciu podľa zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, a to bezhotovostne a v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného alebo kapitálového transferu.
5. Príjemateľ prijíma dotáciu podľa odseku I bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
6. Príjemateľ podpisom tejto zmluvy ľestne prehlasuje a svojím podpisom potvrzuje, konečný príjemateľ bude finančovať podporený projekt aj z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov najmenej vo výške 5 % z celkového rozpočtu podporeného projektu uvedeného v prílohe žiadosti o poskytnutie dotácie.

Článok 2 **Podmienky použitia dotácie príjemateľom**

1. Príjemateľ je povinný uzatvoriť s konečným príjemateľom zmluvu, ktorá bude obsahovať tieto náležitosti:
 - a) identifikácia konečného príjemateľa,
 - b) názov podporeného projektu a účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá,
 - c) výška poskytnutej dotácie v členení na výdavky podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy,
 - d) podmienky použitia dotácie v zmysle čl. 3 tejto zmluvy,
 - e) podmiennky vyúčtovania dotácie v zmysle čl. 5 tejto zmluvy, vrátane stanovenia lehot na jeho predloženie,
 - f) sankcie podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“),
 - g) prílohy č. 1 a 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Dotácia je účelovo viazaná. Príjemateľ je povinný zabezpečiť použitie dotácie konečným príjemateľom na financovanie podporeného projektu a len na úhradu schválených výdavkov v súlade s touto zmluvou.
3. Príjemateľ je povinný najneskôr do desiatich pracovných dní odo dňa pripísania dotácie na jeho účet poukázať dotáciu v sume podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy na osobitný účet konečného príjemateľa.
4. Príjemateľ je povinný odviesť výnosy z dotácie (kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie účtu) na príjmový účet poskytovateľa č. 000000-7000071599/8180 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do 10. januára 2012. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je príjemateľ povinný v rovnakej lehote túto skutočnosť písomne označiť poskytovateľovi.
5. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“) musí byť o dotácii vedená účtovná evidencia.

6. V prípade, ak konečný prijímateľ nebude realizovať podporený projekt, je prijímateľ povinný bezodkladne túto skutočnosť písomne oznámiť poskytovateľovi a vrátiť dotáciu v plnom rozsahu najneskôr do 31. decembra 2011 na výdavkový účet poskytovateľa č. 000000-7000071652/8180 vedený v Štátnej pokladnici.
7. V prípade, ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je prijímateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť nevyčerpanú časť dotácie na výdavkový účet poskytovateľa č. 000000-7000071652/8180 vedený v Štátnej pokladnici, ak finančné prostriedky vracia do 31. decembra 2011. V prípade, ak vracia finančné prostriedky v roku 2012, je povinný tak urobiť na depozitný účet poskytovateľa č. 000000-7000071687/8180 vedený v Štátnej pokladnici do 10. januára 2012.
8. Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby konečný prijímateľ pri informovaní masmédií o podporenom projekte a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii uviedol, že bol spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.

Článok 3 Podmienky použitia dotácie konečným prijímateľom

1. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na realizáciu podporeného projektu a len na úhradu schválených výdavkov.
2. Konečný prijímateľ môže použiť dotáciu aj na úhradu niektorých výdavkov určených v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy. Konečný prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu príslušného výdavku najviac v sume:

Číslo žiadosti	Konečný prijímateľ	Názov podporeného projektu	Druh výdavku vrátane sumy uvedenej v celkovom rozpočte (EUR)	Celkový rozpočet spolufinancovania projektu (EUR)	Minimálna výška spolufinancovania projektu (EUR)
MK-2580/2011/2.4	Západoslovenské múzeum v Trnave	Akvizícia úžitkovej keramiky z tvorby keramika Miloša Balgavého st.	nákup zbierkových predmetov (v tom: Miloš Balgavy st.: nákup diel 2 500 €)	2 500	125
MK-2582/2011/2.4	Západoslovenské múzeum v Trnave	Akvizícia starých a vzácnych tlačí do zbierok ZsM TT	nákup zbierkových predmetov (v tom: rukopis Historia Universalis - Dejiny starovekého sveta neznámeho autora s datovaním v Trnave 1827; Postinkunábula Tripartitum opus juris consuetudinarii incliti regni Hungariae - druhé vydanie, Vicieň, rok 1528 5 900 €)	5 900	295
MK-3963/2011/2.4	Záborské múzeum v Skalici	Akvizícia zbierkového predmetu - obojstranná náboženská maľba procesiovej zástavy z roku 1855	nákup zbierkových predmetov (v tom: obojstranná náboženská maľba procesiovej zástavy z roku 1855 500 €)	500	25
MK-4239/2011/2.4	Galéria Jána Koniarčka v Trnave	Akvizícia špičkovej slovenskej maľby 20. storočia (G. Malý, L. Mrázová, V. Popovič)	Nákup zbierkových predmetov (v tom: Gustáv Malý: nákup diel; Lea Mrázová: nákup diel 15 500 €)	15 500	775

3. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31. decembra 2011.
4. Konečný prijímateľ je povinný prostredníctvom prijímateľa odviesť výnosy z dotácie (kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie osobitného účtu), ktoré sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. prijmom štátneho rozpočtu. Konečný prijímateľ je povinný prostredníctvom prijímateľa odviesť poskytovateľovi výnosy z dotácie najneskôr do 10. januára 2012. V prípade, ak výnosy z dotácie nevznikli, je povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť prijímateľovi.
5. Konečný prijímateľ je povinný pri použíti dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť ich použitia a účinnosť v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnem obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. musí byť o dotáciu vedená účtovná evidencia.
7. Konečný prijímateľ nesmie z dotácie poskytovať finančné prostriedky ako dotáciu alebo pôžičku iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám, ani finančovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami a fyzickými osobami. Konečný prijímateľ nesmie použiť dotáciu na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov, miedz svojich zamestnancov, úhradu výdavkov vlastnej prevádzky, krytie straty z vlastnej činnosti alebo z činnosti tretích osôb. Konečný prijímateľ nesmie použiť dotáciu na úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k projektu uvedenému v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy. Konečný prijímateľ nesmie previesť dotáciu na iný účet, na ktorý mu bola poskytovateľom poskytnutá, s výnimkou jej čerpania.
8. Konečný prijímateľ si môže vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie uplatniť aj výdavky, ktoré vynaložil v roku 2011 podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy pred uzavorením zmluvy o poskytnutí dotácie medzi poskytovateľom a prijímateľom.
9. V prípade, ak konečný prijímateľ nebude realizovať podporený projekt, je povinný bez zbytočného odkladu písomne o tejto skutočnosti informovať prijímateľa a vrátiť dotáciu v plnom rozsahu prostredníctvom prijímateľa poskytovateľovi.
10. V prípade, ak konečný prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie bez zbytočného odkladu vrátiť prostredníctvom prijímateľa poskytovateľovi.
11. Konečný prijímateľ je povinný pri informovaní masmédií o podporenom projekte, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. Zároveň je konečný prijímateľ povinný pri prezentácii zbierkového predmetu, na nadobudnutie ktorého prispelo Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, zreteľne uviesť text: „Akvizícia bola realizovaná s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“. To sa nevzťahuje na podporené projekty realizované pred dňom podpisania tejto zmluvy.

Článok 4 **Podmienky vyúčtovania dotácie pre prijímateľa**

1. Prijímateľ je povinný vyúčtovať použitie dotácie v týchto lehotách:
 - a) do 31. októbra 2011, ak projekt realizuje a ukončí v prvom až treťom štvrtroku 2011,
 - b) do 20. januára 2012, ak projekt realizuje a ukončí v štvrtom štvrtroku 2011.
2. Vyúčtovanie dotácie podľa odseku 1 tvorí
 - a) kópia bankového výpisu preukazujúca poukázanie dotácie na osobitný účet konečného prijímateľa podľa čl. 2 ods. 3 tejto zmluvy,
 - b) kópia bankového výpisu preukazujúca odvedenie výnosov na účet poskytovateľa podľa čl. 2 ods. 4 tejto zmluvy,
 - c) kópia bankového výpisu preukazujúca vrátenie nevyčerpanej časti dotácie na účet poskytovateľa podľa čl. 2 ods. 7 tejto zmluvy.

- d) vyúčtovanie dotácie vypracované konečným prijímateľom v zmysle čl. 5 tejto zmluvy.
3. Ak prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie alebo ak nereaguje na výzvu poskytovateľa o predloženie vyúčtovania dotácie podľa odseku 1, alebo ak poskytovateľ zistí nedostatky v predloženom vyúčtovaní dotácie, je prijímateľ povinný podľa pokynov poskytovateľa vyúčtovanie predložiť, alebo zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote určenej poskytovateľom. V prípade, ak prijímateľ v určenej lehoti vyúčtovanie dotácie nepredloží alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný dotáciu poskytnutú na základe tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátiť poskytovateľovi do 30 kalendárnych dní od uplynutia lehoty podľa predošej vety.
4. Ak prijímateľ neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na príslušný účet poskytovateľa (v prípade vzniku povinnosti – vratky) je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný projekt poskytovateľovi v plnom rozsahu vrátiť.
5. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytovateľ je okrem kontroly vecnej realizácie predmetu zmluvy oprávnený vykonať kedykoľvek priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 5 **Podmienky vyúčtovania dotácie pre konečného prijímateľa**

1. Prijímateľ je povinný v zmluve uzavorennej podľa čl. 2 ods. 1 dohodnúť s konečným prijímateľom podmienky vyúčtovania dotácie v súlade s ustanoveniami odsekov 2 až 7.
2. Konečný prijímateľ je povinný vyúčtovať:
 - a) dotáciu od poskytovateľa na realizáciu podporeného projektu,
 - b) spolufinancovanie podporeného projektu vo výške 5 % z iných zdrojov podľa čl. 3 ods. 3 tejto zmluvy, pričom vyúčtované výdavky musia priamo súvisieť s podporeným projektom.
3. Vyúčtovanie dotácie, ktoré je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku, tvoria dve časti:
 - a) vecné vyhodnotenie podporeného projektu,
 - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.
4. Vecné vyhodnotenie podporeného projektu podľa odseku 3 písm. a) musí obsahovať:
 - a) správu o realizácii podporeného projektu s informáciou o naplnení zámeru podporeného projektu,
 - b) zoznam zbierkových predmetov podporeného projektu, ktoré boli nadobudnuté z dotácie poskytovateľa, vrátane uvedenia evidenčného čísla a fotodokumentácie týchto zbierkových predmetov,
 - c) kópiu zápisnice zo zasadnutia komisie na tvorbu zbierok,
 - d) kópie zmlúv o nadobudnutí zbierkových predmetov.
5. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa odsku 3 písm. b) tvorí:
 - a) vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve, vrátane kópií bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie v súlade s čl. 1 tejto zmluvy, kópií účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie v súlade s čl. 1 tejto zmluvy (účtovný doklad ako preukázačelný záznam musí obsahovať náležitosť v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie.), dokladu o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi v súlade s čl. 3 ods. 4 tejto zmluvy a dokladu o vrátení nevyčerpanej dotácie poskytovateľovi v súlade s čl. 3 ods. 10 tejto zmluvy; ak je prijímateľ dotácie registrovaný platcom dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok,
 - b) vyúčtovanie spolufinancovania podporeného projektu podľa prílohy č. 2 k tejto zmluve.

6. Vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dôtâcie budú akceptované, iba ak budú čitateľné a úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu konečného prijímateľa alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.
7. Konečný prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať u neho okrem kontroly vecnej realizácie podporeného projektu aj priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dôtâciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 6 Sankcie

Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že:

- a) poskytne, alebo použije dotáciu v rozpore s určeným účelom podľa čl. 1 a čl. 2 ods. 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odviesť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- b) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 6 a 7 alebo podľa čl. 4 ods. 3 tejto zmluvy finančné prostriedky poskytovateľovi (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odviesť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- c) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. 2 ods. 4 tejto zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov na účet poskytovateľa (§ 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný odviesť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- d) použije dotáciu v rozpore s čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 zákona č. 523/2004 Z. z.,
- f) neodvedie finančné prostriedky do štátneho rozpočtu v určenej lehote a rozsahu (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z.), je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok 7 Odstúpenie od zmluvy

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy, a to najmä ak:
 - a) konečný prijímateľ nedodrží povinné spolufinancovanie projektu podľa tejto zmluvy,
 - b) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované,
 - c) konečný prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy,
 - d) ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
 - e) v prípade, ak použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou,
 - f) na majetok konečného prijímateľa bola povolená reštrukturalizácia alebo vyhlásený konkúr, alebo bol návrh na vyhlásenie konkúru zamietnutý pre nedostatok majetku.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. Za doručené sa pritom považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho prijemca v odbornej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
3. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom 523/2004 Z. z.

3. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom 523/2004 Z. z.

Článok 8
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi.
2. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. V prípade zmeny právnej formy konečného prijímateľa alebo zrušenia konečného prijímateľa bez likvidácie alebo ak konečný prijímateľ zaniká bez právneho nástupcu t. j. s likvidáciou, je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi; v prípade zrušenia konečného prijímateľa bez likvidácie je konečný prijímateľ povinný oznámiť aj názov a sídlo svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú záväzky z tejto zmluvy.
3. Prijímateľ a konečný prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, ako aj údaje, ktoré boli poskytnuté prostredníctvom elektronickej registrácie do dotačného systému poskytovateľa, sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ a konečný prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením poskytnutých údajov poskytovateľovi v rámci činnosti poskytovateľa súvisiacich s realizáciou dotačného systému poskytovateľa. Návrh zmluvy môže prijímateľ prijať do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho doručenia; po uplynutí tejto lehoty návrh zmluvy podľa § 43b ods. 1 písm. a) zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákoník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákoník“) zaniká.
4. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy udeľuje poskytovateľovi súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu, nakoľko plnenie podľa tejto zmluvy je plnením za verejnú financiu a obsahu zmluvy nepodlieha ochrane z dôvodu ochrany obchodného tajomstva. Tento súhlas udeľuje na dobu desiatich rokov.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky, o čom písomne upovedomí prijímateľa. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá prijímateľovi za vzniknuté výdavky, ani za prípadnú škodu.
7. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákoníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 523/2004 Z. z. a zákona č. 431/2002 Z. z.
8. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhláseného oboma zmluvnými stranami.
9. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch a obsahuje 2 prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a sú rovnako záväzné ako táto zmluva. Jeden rovnopis zmluvy dostane prijímateľ a dva rovnopisy poskytovateľ.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.

- 2 JÚN 2011

Bratislava,

poskytovateľ
(podpis)

17.-06-2011



prijímateľ
(podpis)

Konečný prijímateľ:
Číslo žiadosti:
Podporčný projekt:

Finančné vyučlovanie dotácie

Príloha č. 1 k zmluve č. MK-TA/2011/2.4

Nákladová položka	Účtový doklad		Podklad finančnej operácie ++	Predmet dotáky	Dodatak†	Úhrada	
	Cislo	Druh +				Spôsob uhrady	V hodinach
Spolu (v eurách)	X	X	X	X	X	X	X
Spolu (v eurách)	X	X	X	X	X	X	X
Spolu (v eurách)	X	X	X	X	X	X	X
Dodatak spolu (v eurách)	X	X	X	X	X	X	X

Vysvetľky: + účtový doklad (napr.: faktura, uberecia a pod.), ++ zmluva, objednávky, dohody, *číslo výdava, **číslo výdava, ***okamžitého dokladu (VPI).

Upozornenie: Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platičom DPL, čiže nie je pri vyučovaní dotácie povolená za opravný výdavok, priejimatel je povinný k vyučovaniu dotácie doložiť kdeľko učitovených dokladov, preukazujúcich jehožného pristúpenia v súlade s čl. 1 aktuury (čierny doklad ako preukazateľny, aležiam nusi obsahovať naľehlosť v zmysle § 10 zákona č. 431/2012 Z. z. o učitvení v znení neskorších predpisov Za občasovu správnosť učitoveného dokladu zodpovedá priejimatel dotácie.)

Vybavotv. (meno, priezvisko, podpis):

Schváli (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis ředitelstva):

Miesto a dátum výholovenia:

Konečný prijímateľ:

Cíl zájadosť:

Pozorený projekt:

Finančné vyučtovanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu

Príloha č. 2 k zmluve č. MK-TA/2011/2.4

Nákladová položka	Učetový dôklad		Podklad finančnej operácie ++	Predmet dôvadky	Dodatak	Uhrada
	Číslo	Druh - Zdroj				
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x
Iné zdroje spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x
Výsledkový účetový učetok (napr. faktura, účetníca a pod.), --- k zmluvy, objednávky, dohody: *číslo faktúrového vypisť: * číslo výdavkového pokladničného dokladu (*VPL)</td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
Schválil (meno, priezvisko, podpis):						
Miesto a datum výkrotnia:						

12.01.2011, ČSÚ, ŠK, D, ŠK, ŠK, ŠK